



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.  
LIMITED

FCCC/SBSTA/2006/L.12  
24 May 2006

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО  
НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ**

Двадцать четвертая сессия  
Бонн, 18-26 мая 2006 года

**Пункт 13 повестки дня  
Прочие вопросы**

**Интерфейс данных о парниковых газах**

**Проект выводов, предложенный Председателем**

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) принял к сведению документ FCCC/SBSTA/2006/MISC.6, содержащий мнения в отношении интерфейса кадастровых данных о парниковых газах (ПГ), и устное сообщение секретариата о ходе работы по созданию интерфейса данных.
2. ВОКНТА поручил секретариату продолжить работу по упрощению доступа к кадастровой информации о ПГ, размещенной на вебсайте РКИКООН, и по ее регулярному обновлению. Он напомнил о своем поручении секретариату (FCCC/SBSTA/2004/13, пункт 58) разработать простой и удобный в использовании интерфейс, имеющийся на вебсайте РКИКООН и на компакт-диске, для оказания помощи Сторонам в поиске и сортировке кадастровых данных о ПГ. ВОКНТА просил секретариат представить интерфейс данных Сторонам до конца 2006 года, с тем чтобы его можно было полностью ввести в действие до первого сессионного периода 2007 года (май 2007 года).
3. ВОКНТА, напоминая о своей просьбе представить мнения, высказанной на ВОКНТА 21 (FCCC/SBSTA/2004/13, пункт 58 b)), и при условии представления секретариатом интерфейса данных до конца 2006 года призвал Стороны направить в секретариат до 23 февраля 2007 года мнения об интерфейсе данных, о возможных улучшениях, включая его сферу применения и охвата, а также о последующих шагах, связанных с дальнейшей работой над интерфейсом данных.
4. ВОКНТА решил продолжить рассмотрение вопроса о дальнейшей разработке интерфейса данных на своей двадцать шестой сессии (май 2007 года) с целью подготовки дополнительных руководящих указаний для секретариата в отношении интерфейса данных.

-----